



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
..... 26 / 08 / 2016

ម៉ោង (Time/Heure) : 15:30

បម្រើទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
ឈ្មោះ / NOM : SANN PANA

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សាធារណៈ / Public

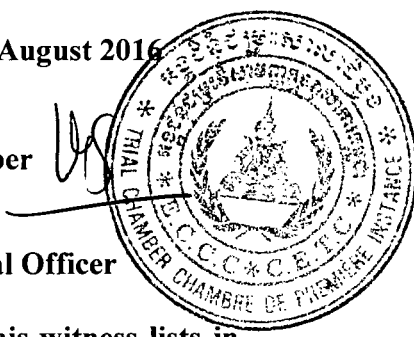
TRIAL CHAMBER

TO: All Parties, Case 002 **Date:** 26 August 2016

FROM: Judge Ya Sokhan, for the President of the Trial Chamber

CC: All Trial Chamber Judges; Trial Chamber Senior Legal Officer

SUBJECT: Decision on NUON Chea Defence request to correct his witness lists in relation to character witnesses



- The Trial Chamber is seised of a request by the NUON Chea Defence to correct its witness lists in relation to character witnesses (E305/4/1). The NUON Chea Defence submits that it erroneously listed Witnesses 2-TCW-877 and 2-TCW-962 as character witnesses in its lists and summaries of proposed witnesses, Civil Parties and experts for Case 002/02 (E305/4, E305/4.2, E307/4, E307/4.3). The NUON Chea Defence submits that only 2-TCW-831 is in fact in a position to offer material testimony in relation to NUON Chea. Accordingly, the Defence requests that its witness lists be corrected to exclude NUON Chea's character from the proposed issues to be addressed in the anticipated testimony of 2-TCW-877 and 2-TCW-962. The other Parties did not respond.
- In light of the NUON Chea Defence's position that 2-TCW-877 and 2-TCW-962 are not in a position to provide testimony relevant to NUON Chea's character (see E305/4/1, para. 6), the Trial Chamber grants the request. The Chamber confirms that the greffier of the Trial Chamber has processed the correction to and the matter of NUON Chea's character has been removed from the proposed issues of the testimony of 2-TCW-877 and 2-TCW-962 (E305/4.2/Corr-1; E307/4.3/Corr-1).